雲高華馬氏宗親會通告

為通告事本宗親會關於一九八六年度本屆職員已將屆滿依章進行選舉一九八七年度新職員任事茲經召開理監事會議決定於本年十一月卅日（星期日）上午十時開始投票直至下午五時卅分止準時在本禮堂當衆開票希各宗親是日擁躍前來投票選舉以重選權是盼

同時在十二月七日（星期日）下午一時在本會禮堂進行復選並體育會瑞獅工夫表演及預祝聖誕晚會有自助餐招待屆時恭請各宗親蒞會參加與衆同樂此致

通告。

馬氏宗親會啓

Las Vegas

利維旅與利安旅運中心合辦　發財假日

THE All New RIVIERA HOTEL & CASINO LAS VEGAS

詳情請電：687—3316

屋主自賣
南本拿比三睡房屋及另有一小屋佔地三分之二英畝鄰近都是中國人英語電 524·1772

入息屋賣
近華埠屋主自賣孖屋地上下層共五睡房兩廚廁取價八萬五電253-7814日 430-1656夜

寫字樓租
由二百尺至二千五百尺或更大·大小隨意·位唐人街中心·查詢電話：二七八·四二零零

新盤
▲東28街夾乃磨·27年正層三睡房·土庫全部完成·保養良好·開價十一萬九。譚清華：327·3483 逢新地產879·6331。

MONTREAL TRUST REAL ESTATE
2025 W. 41ST AVE, VAN.B.C.
首期一萬一千!!
唐人街抵買價值物業!!
▲堅固潔淨新式裝設四層屋·三睡房·個平浴室·連接1495平方呎貨倉有12呎高天花板·兩天窗·詳情請電 SUSAN HO 傳呼機645 3268公司 266·1364。

舊屋 757 UNION!
越舊越好!
▲裝置新式堅固三層屋·五睡房·環境優靜·一流RT2A地·土庫未完成·近市中心·只開價十一萬八千·請電：LEE HOUGHTON 266-1364

西區全新城市孖屋
（可隨時電約參觀）
逢週末一至五時開放
8448 SHAUGHNESSY ST.VAN.B.C.
德國建築師，工料一流，美觀圍牆，每座三房兩廳，有主人套房，雲石火爐·
前座開價$129·500·00
後座$127·500·00
歡迎還價　請英語電
GENZ Construction Ltd.
435-8051

雲東靚屋
雲東17年新樓上三房下三房完成·標準地·開價十三萬餘6807034王先生傳呼機。

新屋自賣
烈治文新區近一路地77x100四房三廁二千餘尺·雙車房草地離巴士詳情電 2744·2844

屋主自賣
樓上兩房·樓下兩房廳廁齊全位2778 HORLEY街近學校交通方便·電話：4211·0769

大屋自賣
43x120 33年新4房1廳·近香槟磨獨廚齊備屋主返區交通方便樓下二房一廳廁廚等 FIRE PLACE 立門戶有車房價13萬伍港急讓割請電438·9832經紀免問。

七萬八仟
1846東52兩房一廳七呎高未完成土庫32乘一零五公園巴士中西商店預約3210688

屋出售
49x124 454 E.59 價九萬餘·英語電 HARJIT 325·2485。

靚屋出售
六街近乃磨33X127近中小學巴士三時後電255·2088經紀免問

平屋出售
兩房平屋·土庫完成·喜士定及RE NFREW區78 7SLOCAN電 2531815超

屋主自賣
東63街28年新樓上三房一廳樓下兩房一廳完成可出租·開價十萬餘·晚電 327·2591

新大屋自賣
五睡房三浴室三火爐家庭房娛樂室瓷磚·JACUZZI天窗·瓦頂·三層有土庫雙車房花園有園樹·近學校交通便·位於北溫哥華清靜地區·材料手工一流·必須一看·英語電 9882059或9801905。

新屋
歐籍建築師·上下七睡房·標準地·十八萬餘·MR涂念賓電645·8912。

經營雜貨舖良機
如閣下欲購菓仔濕雜貨舖·請電 ERNEST DUMONT
住家 530-8005 公司 530-4111
CANADA TRUST

餐館自賣
位於西區生意旺，地點好，有酒牌，現因缺乏人力所以割價出賣，先到先得。有意者請電話 738·3814接洽·

QUEENS
雜貨舖出售
167 E. 27TH ST.
NORTH VAN.
經營好機會!!! 現生意·實業連居住單位·祇售十二萬九千！請即電：
FRED. MILLER-TAIT 984-8391
或 BILL THOMPSON 984-9711
SUSSEX GRP. SRC RLTY CORP.

有得撈？本錢少？有得傾！
炸鷄店出售或招股
地旺·好批·位於雲東京士威購物商場·附近有 LONDON DRUG 及 SAFEWAY 鋪新·生意年可近十八萬左右·大有前途·有意者店主願資助銀期·或可購買一半與店主合股·開價十萬零九千·桓生實業李經緯·電話327·1111或879·3296。FRANK LEE NORTHRIDGE REALTY LTD

生意出讓
修理鞋及改衣服位繁忙商場租平英語電 KEVIN 521-2747 或下午二時后 879-8911

餐館廉讓
沙省埠仔街市唐餐館出讓·有意者請自費電：306·7498·2938查詢。

生意出讓
少少投資足可維生位於西區栢文業中前鋪後居方便多多詳情請電：2638197。

果舖出讓
華埠唯一體育用品店批長租平連貨祇售二萬三·有意請電六八二一一〇一或二六六一八七二

旺舖平讓
位於百老滙西街地旺租乎二百一十元取價五千另點貨有意十二時至五時電八七六二七二四黃

餐館出讓
中西餐館一百位租平一千八百五年批近 ARMY & NAVY 29 W HASTINGS 價九萬五千。

時裝店讓
市中心旺鋪租平宜時裝精品首飾東主欠人手頂讓或合作均可三二七七一六八或六八一八八〇七

生意機會
市中心旺鋪租平宜火爐家庭房娛樂室瓷磚·JACUZZI天窗·瓦頂·三層有土庫雙車房花園有園樹·近學校交通便·位於北溫哥華清靜地區·材料手工一流·必須一看·英語電 9882059或9801905。

餐館自賣
洗地毯公司·新方式洗法·快乾·新式器具齊備·詳情請電294·6796洽。

生意出讓
位百老滙西街小型咖啡室兼營中西餐地旺生意穩價萬貳千九晚七至九時電 522·6041

菓舖出售
西區 OAK 街夾23街地點十分好20年坐意高素主退休平售$13,000.請電傳生 430-4501 留音

餐館出讓
市中心區唐爵餐館設備齊全有酒牌·近期長取價三萬九千下午四時後請電六八八·三六二八

唐餐館讓
本拿比座位50多·漂淡酒牌生意穩定電話五二二·九二五九星期一至五下午二至四時。

餐館出賣
市中心58位租約好有啤酒牌有固定常客價五萬四千九電廉街·近學校巴士站·電話：2611·6179。

光猛大房
有像私離VCC分院地毯·乃磨街夾威廉街·近學校近市場·電話：2511·2314

土庫出租
二房二廳·交通便·獨立門戶·東19街近蘭菲·電話：435·5599陳洽。

土庫出租
平地土庫一房一廳獨立門戶·東19街近蘭菲·電話：435·5599陳洽。

土庫出租
一廳一房·廚廁齊近巴士·學校·請電：435·7472。

有房出租
樓上下有房近PNE生巴士總站適合學生或職業人士廚廁水電齊交通便利電話2997384

土庫出租
近乃街夾41街·二廚房浴室齊備·包水電·交通方便·電 3255096

土庫出租
乃街夾33街有二房一廳土庫出租交通方便·電話8770976。

新土庫租
兩房一廳·廚廁浴室·45街近域多利電話三二四·一〇三二。

土庫出租
二房一廳獨立門戶·爐頭雪櫃齊·近中小學與購物商場·交通方便有意請電 3277·8722

土庫出租
菲沙夾63街·兩房一廳·爐頭雪櫃齊·適合家庭·月租三百·晚間電：3227·2591。

靚屋出租
樓下三房一廳爐頭雪櫃齊近喜士定總站近學校·適合小家庭或學生·電話 2911·8343

土庫出租
近PNE交通便·三房一廳·適合夫婦或學生分租·像私設備齊全·請電 2533·1839

有房出租
20街近緬及菲沙·有意請電872·2932或872·3870。

有房出租
樓上下有房近PNE巴士總站適合學生或職業人士廚廁水電齊交通便利電話2997384

有房出租
兩房一廳·廚廁浴室·45街近域多利電話三二四·一〇三二。

土庫出租
二房一廳·爐頭雪櫃齊·近中小學與購物商場·交通方便有意請電 3277·8722

土庫出租
菲沙夾63街·兩房一廳·爐頭雪櫃齊·適合家庭·月租三百·晚間電：3227·2591。

土庫出租
三房一廳獨立門戶·爐頭雪櫃齊·近學校巴士站·近喜士定及乃磨街·電話 2533·8679

土庫出租
兩房一廳廚廁齊·有洗衣房·差利街近域多利·電話：2548·9089

柏文出租
近英埠光猛大桓文一房一廳廚房廁所爐頭雪櫃俱全近學校·巴士日間254-2504夜電874-7442

靜局平房
宜單身學生及職業者·有洗衣機電話像私租150京士威東 COLLEGE 電 4370095伍

新屋樓下
兩房一廳·設備齊全·獨立門戶·近乃磨空中阜站·電話 8721708

有房出租
有光猛大房出租適合單身有意請晚上六時半後電話：3240350李太

單人房租
位於 HUDSON & W. 64TH AVE.設備齊·宜男性請於下午五時後電話洽：261·6179。

有房出租
兩房一廳·各樣齊備·及樓上單人房出租·近乃磨3街交通方便電 2547600。

土庫出租
三房一廳爐頭雪櫃齊·獨立門戶·近學校巴士站·電話：2548·6820

新屋樓下
兩睡房一大廚房連廳·合小家庭有意請于下午五時後電話3211·1132。

樓下出租
東21近乃磨空中巴士站兩房一廳各樣齊備獨立門戶·有意請四時後電話：四三九一七七〇洽

土庫出租
二房一廳·交通方便·十時至十時·669·0597

有屋出租
近域多利二街樓下兩房一廳近學校交通方便適合有小孩家庭·電話二五四〇二六三。

土庫出租
一廳一房·廚廁齊近巴士·學校·請電：435·7472。

新屋樓下
兩房一廳各樣齊備·近學校交通便·購物便·近蘭菲夾八35·5599陳洽。

正層出租
62街夾菲沙正層二房一廳廚廁齊交通便近學校電話435190一黃太。

樓下出租
樓下本拿比VENABLE 3836·兩大房一大廳水電齊全電 2949348

土庫出租
一房一廳爐頭雪櫃交通方便·域多利夾37街·電話：3210·7391

新屋樓下
兩房一廳各樣齊備交通便·購物便·近學校·旺中帶靜合小家庭或學生電三二五·〇八四五

樓上出租
兩房一廳·各樣齊備·近乃街夾菲沙交通方便·日間電話：438·5623胡洽。

新屋樓下
三房大廳廚廁乾洗衣·近蘭菲街夾八·學校交通便·風景好·電話：二五一·九四三〇。

樓下出租
兩房一廳廚所廚房·各樣齊備·近學校巴士·各自門口合意請電：4370160。

新屋土庫
樓下三房一廳爐頭雪櫃齊·獨立門戶·近學校·日間電話：4338·5623胡洽。

樓上大房
出租·近PNE·適合單身人仕或學生·有意請電293·1735或2938·4038。

土庫出租
近PNE一房一廳廚廁齊備合夫婦或學生有意請電293·1735或2938·4038。

樓上出租
兩房一廳·各樣齊備·近乃街夾菲沙交通方便·日間電話：4338·5623胡洽。

土庫招租
近乃街58街二房廳廚房浴室齊備包小量像私獨立門口22號巴士直達唐人街電 3217803

土庫出租
兩房一廳·近域多利夾14街·獨立門戶·各樣齊備·電話 876·9438。

一房一廳
適合夫婦或單身近唐人街廚廁浴俱全包水電月租三百元下午電 2544·4189。

新屋樓下
出租·47街夾域多利·兩房一廳·各樣齊備·獨立門戶電 3216450

樓下出租
樓下一房一廳設備齊全近京士威及BCIT交通方便電 4322·7950

單人房租
近京士威夾33街包水電近巴士站有意者請電四三四·七五九三李先生洽。

樓上出租
兩房一廳·各樣齊備·近滑拔夾2街近巴士站及學校·電話：251·5416。

新屋樓上
近唐人街兩房兩廳各樣齊全適合夫婦或另女學生工作人士合租請晚上六時後 876598 8

樓上出租
一房一廳二百八十或二房一廳廚廁各樣齊備近學校近巴士站蘭菲夾20街請電 4388984

土庫出租
十餘年屋二房樣樣齊合夫婦或小家庭乃近49街電三二四三七八三。

樓上出租
兩房一廳京士威夾菲沙街·有意者請電八七四·三八八唐洽。

平地土庫
乃磨夾三街交通方便整潔兩房廚廁齊備合清淨小家庭有意者請五時後電：2555·1384

有房出租
單人大房飛沙夾廿八街有意請晚七時後電八七六·二〇六〇洽。

近唐人街
桓文房內煤氣煲食百六元起包水電·嘉禾戲院後一四六確都華街·電話：688·0596

樓上靚房
樓上有房出租包水電有像私交通方便適合單身女學生可煲食請電：2940930。

潔淨土庫
平地兩房廳全地毯租四百包水電合小家庭·交通方便·電 2551694 9或2547967

樓下出租
乃街近54街新裝修光猛兩房一廳各樣齊備有洗衣機月租 3402422577 電

新屋樓下
39夾緬街三房一廳全層地毯雅潔清靜光猛半個街位到巴士站月租五百電·三二五·八五五八

樓下出租
東八街近滑拔一房一大廳各樣齊全適合夫婦或學生交通方便獨立門戶包水電二五三一三七九

土庫出租
東區有兩房一廳·地點高尚·對面有小學適合小家庭或姊妹·廚房廁所齊電二五四六三一九

有房出租
土庫單人房·適合男士近PNE巴士總站包水電有像私月租160元電話 438·1237

單人房出租
月租二百五·三百十五·包水暖氣另有單房月租二百一·二百三條與離費全包電687-0732

平租
新淨樓下三房一廳16街夾京士威·近學校巴士晚上電八七五一五八〇或八七五·九三二〇。

華埠柏文
月租二百五·三百十五·包水暖氣另有單房月租二百一·二百三條與離費全包電687-0732

新屋樓下
39夾緬街三房一廳全層地毯雅潔清靜光猛半個街位到巴士站月租五百電·三二五·八五五八

樓下出租
乃街近54街新裝修光猛兩房一廳各樣齊備有洗衣機月租 3402422577 電

潔淨土庫
平地兩房廳全地毯租四百包水電合小家庭·交通方便·電 2551694 9或2547967

樓上靚房
樓上有房出租包水電有像私交通方便適合單身女學生可煲食請電：2940930。

近唐人街
桓文房內煤氣煲食百六元起包水電·嘉禾戲院後一四六確都華街·電話：688·0596

有房出租
單人大房飛沙夾廿八街有意請晚七時後電八七六·二〇六〇洽。

樓下出租
乃磨夾三街交通方便整潔兩房廚廁齊備合清淨小家庭有意者請五時後電：2555·1384

平地土庫
乃磨夾三街交通方便整潔兩房廚廁齊備合清淨小家庭有意者請五時後電：2555·1384

樓上出租
兩房一廳京士威夾菲沙街·有意者請電八七四·三八八唐洽。

樓上出租
十餘年屋二房樣樣齊合夫婦或小家庭乃近49街電三二四三七八三。

土庫出租
一房一廳二百八十或二房一廳廚廁各樣齊備近學校近巴士站蘭菲夾20街請電 4388984

樓上出租
兩房一廳·各樣齊備·近滑拔夾2街近巴士站及學校·電話：251·5416。

近唐人街
樓上光猛大房·交通便·合夫婦或單人住·電話：294·0051。

新屋樓下
二臥房大客餐廳二廚俱全新近學校交便適二位女學生月租五百包水電國話四三八九九五八

全屋分層
59街近緬街有全間或分層出租各樣齊備近巴士及學校有意電2532·9526姓關。

樓上靚房
樓上有房出租包水電有像私交通方便適合單身女學生可煲食請電：2940930。

近唐人街
桓文房內煤氣煲食百六元起包水電·嘉禾戲院後一四六確都華街·電話：688·0596

樓下單房
乃夾34街，適合職業單身男士或學生月租二百元包水電電話：3255·0788

有房出租
阻味東226號（華埠）樓上有聯房出租·電六八四·三〇七四洽。

樓上全層
三房一大廳爐頭雪櫃齊近學校交通方便百老滙東街有意者下午四時後電：2555·3002

土庫出租
近PNE兩房一廳廚廁雪櫃齊備獨立門戶適合夫婦或女學生下午六時請電 2544·6089

樓上出租
三睡房·各樣齊備近緬街夾33街·月租六百五十包水電電話：873·6697晚上·

土庫出租
樓下一大房·廚廁齊·滑拔夾41街·電話：四三八·九八貳九。

一房一廳
20年屋樓下一房一廳·廚廁齊·地方雅潔環境幽靜·電 438·2828

樓下單房
乃夾34街，適合職業單身男士或學生月租二百元包水電電話：3255·0788

高大樓下
高大樓下一房一廳各樣齊備近交通學校包水電合夫婦小家庭近緬街32街電 8771·0187

光猛房租
滑拔夾VENNES環境清靜·適合單身仕女·學生月租二百包水電·電話 4344·4875

土庫出租
新裝修土庫出租兩房一廳雪櫃廚廁爐頭齊備·日電二五一三八四一夜間電 3240·5840

土庫出租
兩房一廳廚廁齊·域多利夾34街適合夫婦或小家庭或單身·獨立門戶·電 3240·5840

遊客佳音
桓文有景接近博覽會唐人埠設備高尚日計每位廿元每星期或月租長住更平電二五三三六八二

全間出租
片都那街近乃磨樓上三睡房樓下一大廳廚房廁所爐頭雪櫃齊全部裝修一新電 2551239

土庫出租
兩房一廳·各樣齊備·近域多利夾55街·電話：3245 3845或3277 5210。

柏文出租
一房一廳·近禘孖杭夾佐治東街·交通方便·請電：八七三·二八七五接洽。

單人房租
雙單人房樓上廚廁共用有像私包電火交通方便·電話：2533·6443

土庫出租
兩房一廳·爐頭雪櫃·近域多利及京士威·交通方便·近學校·電話：876·6076。

樓上出租
兩房一廳·爐頭雪櫃·近域多利及京士威·交通方便·近學校·電話：876·6076。

單房出租
乃夾33街·樓上二個單人房出租·適合男性·有意者請日間電874·7409劉先生洽。

樓下出租
兩房一廳廚廁齊備交通方便近中小學清潔寬敞·有意者電二五五·七九五〇喜士定夾域多利

單人房租
包洗衣機電話水電等交通方便·學生或單身女性·請電 KIM 254·3326。

近PNE
平地土庫·兩房一廳廚房各樣齊全·適合三人家庭住·電話二五四·七八六二。

土庫出租
樓下一大房·廚廁齊·滑拔夾41街·電話：四三八·九八貳九。

一房一廳
20年屋樓下一房一廳·廚廁齊·地方雅潔環境幽靜·電 438·2828

樓下單房
乃夾34街，適合職業單身男士或學生月租二百元包水電電話：3255·0788

有房出租
阻味東226號（華埠）樓上有聯房出租·電六八四·三〇七四洽。

土庫出租
兩房一大廳交通便設備齊全有洗衣機適合家庭·月租三百·晚間電：3227·2591。

土庫出租
菲沙夾63街·兩房一廳·爐頭雪櫃齊·適合家庭·月租三百·晚間電：3227·2591。

樓下出租
二房一廳獨立門戶爐頭雪櫃齊·近中小學與購物商場·交通方便有意請電 3277·8722

土庫出租
近乃街夾41街·二廚房浴室齊備·包水電·交通方便·電 3255096

土庫出租
乃街夾33街有二房一廳土庫出租交通方便·電話8770976。

平地土庫
滑拔夾京士威·光猛二房一廳各樣齊全·合者晚六時後電 4333·0056黃太。

土庫出租
兩房一大廳交通便設備齊全有洗衣機近域多利20街·晚上七時後電馮氏 8722·0530

樓上出租
兩房一廳·爐頭雪櫃·近域多利及京士威·交通方便·近學校·電話：876·6076。

樓下出租
兩房一廳·各樣齊備·交通方便·近中小學適合不吸煙人仕·電話：三二四·七九二〇。

樓下出租
兩房一廳廚廁齊備交通方便近中小學清潔寬敞·有意者電二五五·七九五〇喜士定夾域多利

土庫單房
土庫單人房包水電有床像私廚廁各樣齊近PNE巴士總站合學生或單身祖160電 4381237

單房出租
乃夾33街·樓上二個單人房出租·適合男性·有意者請日間電874·7409劉先生洽。

單人房租
包洗衣機電話水電等交通方便·學生或單身女性·請電 KIM 254·3326。

土庫出租
樓下一大房·廚廁齊·滑拔夾41街·電話：四三八·九八貳九。

樓上出租
兩房一廳·爐頭雪櫃·近域多利及京士威·交通方便·近學校·電話：876·6076。

大房出租
近華埠·爐頭雪櫃·像私齊備·跑路街五六六號樓上·日電八七六二四五三